



121. ACTA DEL PLENO

En la villa de Zumaia, siendo las dieciocho horas del día veintiséis de julio de dos mil dieciocho, se constituye en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial del Pleno del Ayuntamiento, al objeto de celebrar sesión ordinaria con arreglo al orden del día previamente señalado y habiendo sido citadas en tiempo y forma, acuden los siguientes miembros de la corporación:

Presidente: Oier Korta Esnal

Concejales asistentes:

- M. Cruz Alvarez Aparicio
- Gotzon Embil Unanue
- Jon Joseba Iraola Rezola
- Cristina Vicente Iciar
- Ane Arregi Urbietta
- Alex Oliden Antia
- Arritokieta Iribar Egaña
- Josu Arrieta Arriola
- Joseba Josu Azpiazu Azkarra
- Miren Pilare Galfarsoro Madariaga
- Ione Muguerra Egaña
- Arritokieta Marañon Basarte

No asisten

Secretario: Gorka Urgoiti Agirre



ORDEN DEL DÍA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES ANTERIORES:

(26.04.2018 núm. 119, 17.05.2018 núm. 120)

La propuesta de acta nº 119 no se aprueba

La propuesta de acta nº 120 queda aprobada

PROPOSICION.-

6.3.- PRESENTADA POR LA PLATAFORMA JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE ZUMAIA: PENSIONES

Han decidido adelantar esta proposición en el orden del día.

En primer lugar pasan a ratificar o no la urgencia de la proposición.

PARTE DISPOSITIVA

A favor: 13 Votos (5 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV, 1 no adscrito)

En contra: 0

Abstenciones: 0

ACUERDO: Han acordado tratar la proposición



Pasan a votar la propuesta del gobierno de votar la proposición punto por punto:

PARTE DISPOSITIVA

A FAVOR: 6 votos (5 EAJ-PNV, 1 ES-SV)

EN CONTRA: 7 votos (6 EH-BILDU, 1 NO ADSCRITO)

Abstenciones: 0

ACUERDO:. No se aprueba la propuesta de votar punto por punto.

Han votado la proposición en su conjunto:

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 7 boto (6 EH BILDU, 1 NO ADSCRITO)

Kontrako botoak: 6 boto (5 EAJ-PNV, 1 ES-SV)

Abstentzioak: 0

ERABAKIA:. Proposamena osotasunean bozkatzea onartzen da.

Proposamenaren testua:



MOTIBOEN AZALPENA.

Gaur egun, pentsio publikoen arazo nagusia hau da:

Gizarte Segurantzaren finantziarioa agortzen ari da: batetik, lan-erreformak soldaten murrizketa orokorra eta lan-prekarietatea ekarri ditu, eta bestetik, kotizazioak gutxitu dira eta langabezia handitu.

Soldata duinik gabe ez dago pentsio duinik. Pentsioen iraunkortasuna arazo POLITIKO bat da, ez ekonomikoa. Zehatzago, aberastasun banaketa kontua da, Konstituzioaren 50. artikulua ezartzen du pentsioak herritar guztien eskubide direla. Eskubide hau Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsalean ere bermatua dago, 22. artikuluan.

Kolektibo hau osatzen dugunok urteak daramatzagu eros-ahalmena galtzen gure pentsioetan. Estatuko Gobernuak, bai PSOE bai PPkoek, egindako pentsio-erreformek kalte handia egin digute. Gu gara murrizketak jasaten ari garenak, kosta egiten zaigu hil-amaierara iristea, eta batzuetan ezin dugu ezta berogailua piztu ere egin; aitzitik, Banketxeek, elektrizitate konpainiek, enpresariak, politikariak, militarrik... jasotzen dituzte DIRUA eta LAGUNTZAK.

Pentsionista gehienok pobrezia mugaren azpitik kobratzen dugu, eta urteetan lan egin eta kotizatzen egon ondoren, gero eta zailagoa egiten zaigu gure bizitzaren azken zatia duintasunez bizitzea.

BERAZ, HERRI HONEN ALDE EGINDAKO LANAK EMATEN DIGUN ESKUBIDEAZ BALIATUTA, EXIJITZEN DUGU GUTXIENKO PENSIO BATZUK BERMATZEA, DUINTASUNEZ BIZITZEN LAGUNDUKO DIGUTENAK.

Eta MOZIOEN puntuak honako hauek dira:

AZALDUTAKO GUZTIAGATIK ETA ULERTURIK BORONDATE ETA ERANTZUNKIZUN POLITIKO KONTU BAT DELA, ZUMAIKO UDAL BILKURARI ETA UDAL TALDEEI ESKATZEN DIEGU MOZIO HAU ONARTZEA.

1.- Blindatu egin dadila Espainiako Konstituzioaren 50. artikuluan idatzita dagoena, hau da, pentsionista guztiek pentsio duina izateko Eskubidea. Eta Gizarte Segurantzaren Kutxa Orokorra defizitarioa den bitartean, sar dadila dagokion defizita Estatuko Aurrekontuetan.

2.- Eska dadila 1.080 euroko gutxieneko pentsio bat ezartzea pobrezia mugatik irteteko, Europako Gutun Sozialak ezartzen duen legez; eta hori egin ezean, Eusko Jaurlaritza izan dadila ezarriko duena behar den osagarria Euskadiko pentsionista guztiak hilero kopuru horretara iristeko.

3.- Indargabetu dadila 23/2013 Legea, Gizarte Segurantzaren Pentsio Sistemaren Jasangarritasun Faktorea eta Errebalorizazioa Indizea arautzen dituen, pentsio duinak bermatzeko; eta KPI errealekiko lotura ezarri, etorkizunean pentsioak eguneratzeko formula gisa.

4.- Indargabetu dadila 2.011ko lan-erreforma, ondorio negargarriak izan dituelako enpleguaren kalitatean eta kotizazioetan, arriskuan jartzen dutenak pentsioen sistema publikoaren iraunkortasuna.

5.- Ezar dadila babes eta Gizarte Segurantzaren sistema bat Euskal Autonomia Erkidegorako, pentsio publikoak eta pertsona nagusiek behar duten arreta bermatuko dituen, eta hasi daitezela pausoak ematen Gizarte Segurantzaren arloan eskumenak transferitzeko EAera, Gernikako Estatutua onartzen duen 3/1979 Lege Organikoaren 5. Xedapen iragankorrean eta 18.2 artikuluan ezarritakoaren arabera.

6. eta azkena.- Igo dakizkiola Eusko Jaurlaritzari eta Estatutuko Gobernuari Udala honek hartutako akordioak.

Zumaia, 2018-07-02

Nagusilan Zumaia

Zumaia Jubilatuen eta Pentsionisten Plataforma

Zumaia Duintasuna Elkartea.



PARTE DISPOSITIVA

A FAVOR: 7 votos (6 EH BILDU, 1 NO ADSCRITO)

EN CONTRA: 6 votos (EAJ-PNV, 1 ES-SV)

ABSTENCIONES: 0

ACUERDO:. Se ha aprobado la proposición en favor de unas pensiones dignas para los jubilados

2- HACIENDA.-

2.1.- DICTAMENES:

2.1.1.- APROBAR, SI PROCEDE, LA CUENTA GENERAL DE 2017

PARTE DISPOSITIVA

A FAVOR: 13 votos (6 EH BILDU, 5 EAJ-PNV, 1 ES-SV, 1 NO ADSCRITO)

EN CONTRA: 0

ABSTENCIONES: 0

ACUERDO:. Se aprueba la cuenta general del 2017

2.1.2.- APROBAR, SI PROCEDE, LA APLICACIÓN DE LA TASA DE LA BONIFICACION PARA RENOVAR FACHADA ITZURUN ZUHAIZBIDEA, -4-



PARTE DISPOSITIVA

A FAVOR: 13 votos (6 EH BILDU, 5 EAJ-PNV, 1 ES-SV, 1 NO ADSCRITO)

EN CONTRA: 0

ABSTENCIONES: 0

ACUERDO: Se aprueba la bonificación sobre la tasa para renovar fachadas en Itzurun Zuhaizbidea -4-

2.2.- DAR CUENTA DE LA EJECUCIÓN Y DEL PERIODO MEDIO DE PAGO DEL 2º TRIMESTRE DEL 2018.

ORDAINKETEN BATEZ BESTEKO EPEA (OBBE)						
Toki entitatea: ZUMAIA						
Ekitaldia: 2018						
Hiruhilekoa: Hiruhilabetea 2						
Entitatea	Ordaindutako eragiketak		Ordaindu gabeko eragiketak		OBBE	Oharrak
	Ratioa	Zenbatekoa	Ratioa	Zenbatekoa		
81 ZUMAIA	7,04	1.210.791,80	29,94	194.813,08	10,21	
381 ZUMAIKO KIROL PATRONATUA	23,68	155.231,87	12,67	89.689,81	19,65	
OBBE globala	8,93	1.366.023,67	24,50	284.502,89	11,61	

2.3.- DAR CUENTA DE LAS MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS 5º, 6º, 7º Y 8º DEL 2018 DEL AYUNTAMIENTO.

527/2018 ALKATE ERABAKIA

GAIA: kreditu aldaketa, kreditu transferentzia

**Zumaia Udala**

2018IAKU0005-A18/6894

"Ikusita Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, gastu partiden arteko kreditu transferentzien modalitatekoa, 2018-KALD-000005-00 (2018KKRT0001) zenbakiduna,

Ikusita Kontu-hartzaileak idatzitako txostenaren arabera espedientea bat datorrela aplikagarria zaion legeriarekin, zehazki 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 29. artikuluan ezarritakoarekin.

Arestian aipatutako Foru Arauak 29. artikulua 3. eta 4. apartatuen bitartez ematen dizkidan eskumenez baliatuz, hau

EBATZI DUT

Lehenengoa.- Onartzea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu transferentzien modalitatekoa, proposamenean ageri den partidakako xehetasunarekin, kapitulukako laburpen honen arabera:

Kreditua transferituko duten gastuak (bajak)

Kapitulua	Izena	Egungo kredituak	Murrizketa	Amaierako kreditua
2	ONDASUN ARRUNTAK ETA ZERBITZUAK	6.000,00	6.000,00	0,00
GUZTIRA		6.000,00	6.000,00	0,00

Kreditua jasoko duten gastuak (altak)

Kapitulua	Izena	Egungo kredituak	Gehikuntza	Amaierako kreditua
4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK	0,00	6.000,00	6.000,00
GUZTIRA		0,00	6.000,00	6.000,00

Bigarrena.- Egintza hau bestelako tramiterik gabe irmo eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da Kontu-hartzailetza Zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa, eta egintza honen berri Udalbatzari eman beharko zaio egiten duen hurrengo bilkuran"

ALKATEA

567/2018 ALKATE ERABAKIA**GAIA: Kreditu aldaketa, kreditu gehigarriak**

Ikusita kreditu gehigarrien bidezko kreditu aldaketaren 2018-KALD-000006-00 (2018 KCRE0003) zenbakidun espedientea.



Zumaia Udalak

2018IAKU0005-A18/6894

Ikusita kontu-hartzaileak egindako txostena. Bertan adierazten da aipatutako espediente bat datorrela aplikagarria zaion legeriarekin, zehazki 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 34. artikuluan ezarritakoarekin.

Arestian aipatutako Foru Arauak 34.3 artikulua bitartez ematen dizkidan eskumenez baliatuz

EBATZI DUT

Lehenengoa.- Onartzea Udala honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espediente, kreditu gehigarrien modalitatekoa, proposamenean ageri den partidakako xehetasunarekin, kapitulukako laburpen honen arabera:

KREDITU GEHIGARRIAK

Kapituluak	Izena	Gehikuntzak
4	TRANSFERENTZI ARRUNTAK	5.000,00
6	INBERTSIO ERREALAK	58.417,39
KREDITU GEHIGARRIAK GUZTIRA		63.417,39

FINANTZAKETA

Kapituluak	Izena	Zenbatekoa
8 (SARRERAK)	ACTIVOS FINANCIEROS.	63.417,39
GUZTIRA		63.417,39

Bigarrena.- Egintza hau bestelako tramiterik gabe irmo eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da kontu-hartzailetza zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa, eta egintza honen berri Udaltzari eman beharko zaio egiten duen hurrengo bilkuran.

ALKATEA

618/2018 ALKATE ERABAKIA

GAIA: Kreditu aldaketa, kreditu gehigarriak

Ikusita kreditu gehigarrien bidezko kreditu aldaketaren 2018-KALD-000008-00 (2018 KCRE0004) zenbakidun espediente.

Ikusita kontu-hartzaileak egindako txostena. Bertan adierazten da aipatutako espediente bat datorrela aplikagarria zaion legeriarekin, zehazki 21/2003 Foru Arauak, abenduaren 19koak, Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 34. artikuluan ezarritakoarekin.



Arestian aipatutako Foru Arauak 34.3 artikulua bitartez ematen dizkidan eskumenez baliatuz

EBATZI DUT

Lehenengoa.- Onartzea Udal honen aurrekontuko kredituak aldatzeko espedientea, kreditu gehigarrien modalitatekoa, proposamenean ageri den partidakako xehetasunarekin, kapitulukako laburpen honen arabera:

KREDITU GEHIGARRIAK

Kapituluak	Izena	Gehikuntzak
2	ONDASUN ARRUNTAK ETA ZERBITZUAK	7.399,84
6	INBERTSIO ERREALAK	24.344,28
KREDITU GEHIGARRIAK GUZTIRA		31.744,12

FINANTZAKETA

Kapituluak	Izena	Zenbatekoa
8 (SARRERAK)	ACTIVOS FINANCIEROS.	31.744,12
GUZTIRA		31.744,12

Bigarrena.- Egintza hau bestelako tramiterik gabe irmo eta exekutiboa denez gero, bidezkoa da Kontuhartzaitza Zerbitzuak berehala kontabilizatzea onartutako kreditu aldaketa, eta egintza honen berri Udaltzari eman beharko zaio egiten duen hurrengo bilkuran.

ALKATEA

Se ha dado cuenta de las modificaciones de crédito

2.4.- DAR CUENTA DEL INFORME POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA ESTABILIDAD PRESUPUESTARIA Y LA NORMA DE GASTO.

TXOSTENA

AURREKONTU EGONKORTASUNAREN ETA FINANTZA IRAUNKORTASUNAREN



2018. URTEKO AURREKONTUA (8. Kreditu aldaketa egin ondoren, kreditu gehigarriak)

ARAUDI APLIKAGARRIA

* 2/2012 Lege Organikoa, apirilaren 27koa, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzkoa.

* 1/2013 Foru Araua, otsailaren 8koa, Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan finantza tutoretzaren eskumena garatzen duena.

* Diputatuen Kontseiluaren Akordioa, 2017ko azaroaren 7an, Jarraibidea onartzen duena finantza tutoretzaren eskumena garatzeko Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan.

FORU ARAUAREN 1.2.a) ARTIKULUKO ENTITATEAK (administrazio izaera dutenak)

1. ENTITATE ZERRENDIA:

1. ZUMAIA
2. ZUMAIKO KIROL PATRONATUA

2. HELBURUAK BETETZEARI BURUZKO EGIATAPENA

Aurrekontuen egonkortasuna

Entitate honen finantzaketa ahalmena/premia, SEC Nazio eta Eskualde Kontuen Sistema Europarraren arabera, honako hau izatea espero da 2018. urtean:

Defizita: 3.228.858,77

Ondorio horretarako, ez denez aurreikusten ondorengo doikuntzarik beharko duen eragiketa adierazgarriak, kalkulu hori 1etik 7ra bitarteko kapituluetakoa sarreren eta 1etik 7ra bitarteko kapituluetakoa gastuen arteko diferentziaren bitartez egin da, goian zerrendatutako entitateen kontuak bateratuta.

2018. urterako ezarritako helburua defizita zero izatea da.

Hori dela eta, toki entitate honek ez du betetzen aurrekontu egonkortasunaren 2018. urterako helburua.

Finantzen iraunkortasuna

2018-12-31n, goian zerrendatutako entitateen zor bizia, guztira, honako hau izatea espero da, 2017. urteko sarrera arrunten aldean:

Zor bizia: %20

Sarrera arruntak: 13.451.281,50.

Zorra: Bankuekin maileguak: 1.799.192,54 – 139.241,05 – 219.950,5 (urtarrilean amortizatu zena, etxe salmentarengatik): 1.440.000,99

Mankomunitatearekin zorra, Urteta zabortejiaren kudeaketa: 727.334,14 (27.974,39*26)



Aurreikusitako zorra, 2018/31/12an: 2.671.554,13

Kalkulua egiteko, 2017-12-31ko zor biziaren zenbatekotik abiatu gara, indarrean ziren eragiketa guztiak kontuan hartuta, bai epe luzekoak, bai epe laburrekoak, abaletatik eratorritako arriskua barne.

Emaitzari gehitu zaizkio hitzartu diren eta erabili gabe dauden eragiketak eta 2018. urtean aurreikusitakoak, eta kendu zaizkio 2018. urterako aurreikusitako amortizazioak.

2018. urterako ezarritako helburua zor bizia %75 baino handiagoa ez izatea da.

Hori dela eta, toki entitate honek betetzen du finantza iraunkortasunaren 2018. urterako helburua.

Gastuaren araua

2018. urtean gastu konputagarria eta gastuaren muga honako hauek izan dira:

Gastu konputagarria: 16.239.695,77

Gastuaren muga: 11.780.405,93

Diferentzia: 4.459.289,84

DGrek in finantzatutako obligazioak: 3.063.836,77

Aurreko kalkulua egiteko, goian zerrendatutako entitateen datu bateratuak erabili dira, ondoko taulan xehatzen den moduan:

	2018	2017
Gastu ez finantzarioak (1-7 kapituluak)	17.310.193,77	12.215.524,38
Zorraren interesak	16.423,00	19.214,76
SEC doikuntzak	0,00	0,00
Admin. publikoen ekarpen finalistekin finantzatutako gastua	1.054.075,00	692.006,95
Gastu konputagarria	16.239.695,77	11.504.302,67
Gastuaren hazkundearen muga:	%2,40	
Araudiaren aldaketan eragina:	0,00	
Gastuaren muga	11.780.405,93	

Hori dela eta, toki entitate honek ez du betetzen 2018. urterako gastuaren araua.

3. ONDORIOAK

Toki entitate honek ez ditu betetzen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren arloetan 2018. urterako ezarritako helburuak edota gastu araua. Likidazioan egoera hori berretsiko balitz, toki entitate hau behartuta legoke plan ekonomiko finantzarioa onartzera. Aipatutako planak ahalbideratu behar du urteko ekitaldian eta hurrengoan defizitaren helburua eta gastu araua betetzea, eta 2020an zor bizia sarrera arruntan %70 edo txikiagoa izatea. Plan hori Udaltzari aurkeztu beharko zaio hilabeteko epean, gehiena jota, likidazioaren espedientea onartzen denetik kontatzen hasita; bi hilabeteko epean onartu beharko da, gehiena jota, aurkeztu denetik kontatzen hasita; eta martxan jarri beharko da hiru hilabeteko epean, gehiena jota, likidazioaren espedientea onartzen denetik kontatzen hasita.

Kontu-hartzailea



3.- URBANISMO.-

3.1.- DICTAMEN:

3.1.1.- APROBACIÓN INICIAL, SI PROCEDE, DEL CONVENIO URBANÍSTICO REFERENTE AL ÁMBITO "12.2 TORREAGA" -TORREAGABERRI-DE ZUMAIA

El Alcalde ha retirado el asunto del orden del día

3.2.- PROPOSICION:

REVISION DE OFICIO DEL ESTUDIO DE DETALLE DEL AU 17-ARTADI DE LAS NNSS DE ZUMAIA. CONTESTACIÓN A LA ALEGACIÓN

PARTE DISPOSITIVA

A FAVOR: 13 votos (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 N.A.)

EN CONTRA: 0

ABSTENCIONES: 0

ACUERDO: Se aprueba declarar la revisión de oficio del estudio de detalle del AU 17 Artadi de las NNSS Zumaia

4.- PERSONAL.-

4.1.- DICTAMENES.-



Zumaia Udala

2018IAKU0005-A18/6894

4.1.1.- APROBAR, SI PROCEDE, LA MODIFICACIÓN DE LA RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO Y PLANTILLA ORGÁNICA DEL 2018 COMO CONSECUENCIA DE LA CREACIÓN DEL PUESTO DE TESORERO/A.

PARTE DISPOSITIVA

A FAVOR: 13 votos (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 N.A.)

EN CONTRA: 0

ABSTENCIONES: 0

ACUERDO:

1.- Crear en la relación de puestos y plantilla orgánica del Ayuntamiento de Zumaia del 2018 el puesto de tesorero/a, como puesto reservado a funcionarios de administración local con habilitación de carácter nacional y subescala Intervención-Tesorería.

2.- Fijar como perfil lingüístico del puesto el 4 y como fecha de preceptividad el día de aprobación por el Pleno de la creación del puesto.

3.- Respecto a las condiciones económicas del puesto, mientras se valore definitivamente el puesto, fijar como nivel de CD el 25 y como CE la cantidad anual de 16800€.

4.- Exponer al público la modificación de la Relación de Puestos del 2018, durante el plazo de quince días hábiles a contar desde el siguiente al de la publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, durante los cuales los interesados podrán examinarla y presentar reclamaciones ante el Pleno. La relación se considerará definitivamente aprobada si durante el citado plazo no se hubieren presentado reclamaciones.

5.- Una vez aprobada definitivamente la modificación de la Relación de Puestos de Trabajo del 2018, se publicará en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

4.1.2.- APROBAR, SI PROCEDE EL REGLAMENTO SOBRE LA ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO Y DE LA POLICÍA LOCAL DE ZUMAIA.



DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE PERSONAL DE 31 DE MAYO DE 2018 SOBRE LA APROBACIÓN DEL REGLAMENTO SOBRE LA ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO Y DE LA POLICÍA LOCAL DE ZUMAIA

ANTECEDENTES

El DECRETO 58/2015, de 5 de mayo, por el que se establecen las normas marco aplicables a la organización y funcionamiento de los Cuerpos de Policía Local de Euskadi, se publicó en el Boletín Oficial del País Vasco el 11 de mayo de 2015.

La **DISPOSICIÓN TRANSITORIA PRIMERA** del citado Reglamento regula lo siguiente:

1.- En el plazo de tres años, a contar desde la entrada en vigor de las presentes Normas Marco, los Ayuntamientos que cuenten con Reglamento del Cuerpo de Policía Local, deberán adaptarlo a lo dispuesto en las mismas.

2.- El mismo plazo de tres años regirá para la aprobación de los Reglamentos en aquellos Ayuntamientos que, a la entrada en vigor de estas Normas Marco, no contasen con Reglamento propio del Cuerpo de la Policía Local.

Teniendo en cuenta lo regulado, se ha definido el Reglamento de la Policía Local de Zumaia.

Para ello, se ha trabajado partiendo del modelo enviado por el Departamento de Dirección de Coordinación de Seguridad del Gobierno Vasco a los Ayuntamientos para facilitarles la elaboración del mismo y se ha procedido a adecuar el mismo a la realidad de la Policía Local de Zumaia.

Por otra parte, se ha comentado el borrador inicial del Reglamento tanto a los miembros de la Policía Local de Zumaia como a los representantes de los trabajadores del Ayuntamiento de Zumaia.

DICTAMEN

En consecuencia, la Comisión Informativa de Personal de fecha 31 de mayo de 2018, tras la siguiente votación:

A favor: Oier Korta (EAJ)
Gotzon Embil (EAJ)
Alex OIlden (EH-Bildu)
Joseba Josu Azpiazu (EH-Bildu)

ESTIMAR el presente dictamen de conformidad al artículo 135,3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, y someterlo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22.2.1) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, a la consideración del Pleno de la Corporación que deberá adoptar el acuerdo con el quórum de la mayoría simple de sus miembros presentes establecido en el art. 47 de la Ley mencionada, la siguiente PROPUESTA:

1.- Aprobar el Reglamento que establece las normas marco aplicables a la organización y funcionamiento de la Policía Local de Zumaia.

2.- Exponer al público el citado Reglamento durante el plazo de treinta días hábiles a contar desde el siguiente al de la publicación del correspondiente anuncio sobre la aprobación inicial en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones ante el Pleno.

El Reglamento se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubieren presentado reclamaciones.



3.- Una vez aprobado definitivamente el Reglamento, se publicará en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación.

PARTE DISPOSITIVA

A favor: 13 votos (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 No Adscrito)

En contra: 0

Abstenciones: 0

ERABAKIA:

1.- Aprobar el Reglamento que establece las normas marco aplicables a la organización y funcionamiento de la Policía Local de Zumaia.

2.- Exponer al público el citado Reglamento durante el plazo de treinta días hábiles a contar desde el siguiente al de la publicación del correspondiente anuncio sobre la aprobación inicial en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones ante el Pleno.

El Reglamento se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubieren presentado reclamaciones.

3.- Una vez aprobado definitivamente el Reglamento, se publicará en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación.

5.- PARTICIPACION, JUVENTUD, IGUALDAD.-

5.1.- DICTAMEN:

5.1.1.- APROBACION INICIAL, SI PROCEDE, DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DE LAS BECAS PARA EL ALQUILER DE VIVIENDA

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE JUVENTUD DEL 18 DE JULIO DE 2018, SOBRE LA APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA POR LA QUE SE ESTABLECE LA CONCESIÓN DE AYUDAS PARA EL ALQUILER DE VIVIENDA EN EL MUNICIPIO DE ZUMAIA

ANTECEDENTES



1. Visto que el Pleno municipal en sesión de fecha 28 de septiembre de 2017 adoptó el siguiente acuerdo: aprobación definitiva de la ordenanza reguladora por la que se establece la concesión de ayudas para el alquiler de vivienda en el municipio.
2. Visto que la Ordenanza vigente no contempla en su ámbito de aplicación ciertas situaciones.
3. Visto que en la Comisión informativa de Juventud del 19 de abril de 2018 se informó de ello, se proponen los siguientes cambios:
 - En el artículo 4, en el apartado e) de límite de ingresos se incorpora lo siguiente: 25.000 euros brutos anuales (si la unidad convivencial está integrada por una única persona); 35.000 euros brutos anuales (si la unidad convivencial está integrada por más de una persona).
 - En el artículo 4, se propone quitar el apartado j), por no tenerse en cuenta.
 - en el artículo 6, se ha cambiado el apartado b), y se propone así: Las rentas de alquiler que superen 600 euros. excepcionalmente, se admitirán rentas de alquiler de hasta 800 euros (incluida dicha cantidad), siempre que en este caso se cumplan las siguientes condiciones al mismo tiempo: que en la vivienda haya al menos 3 unidades convivenciales empadronadas y que la vivienda tenga 100 metros cuadrados o más.
 - En el artículo 10, en el sistema de tramos, se ha incorporado u tramos de menos de 3000 euros (ingresos brutos), en el cual no recibirán subvención. En el mismo apartado, se ha cambiado lo siguiente: si la persona solicitante está estudiando en el momento de solicitar la subvención, se le concederán 20 euros más al mes, por los meses en los que esté estudiando, en el periodo subvencionable.
 - En el artículo 12, en el apartado a) se ha concretado que los justificantes de pago serán a nombre de la persona solicitante de la subvención. Un poco más abajo, en el mismo párrafo se ha establecido: se admitirá un recibo por el importe total del alquiler en el caso de que haya varias unidades convivenciales compartiendo la vivienda, siempre que presenten justificante de haber hecho el pago del alquiler desde una cuenta a nombre de todas las unidades convivenciales que soliciten la ayuda.

DICTAMEN

En consecuencia, la Comisión Informativa de Juventud de fecha de 18 de julio de 2018, tras la siguiente votación:

**A favor: Oier Korta (EAJ)
Ane Arregi (EAJ)**

**Abstención: Arritxu Iribar (EH Bildu)
Miren Galfarsoro(EH Bildu)**

En contra: 0

Teniendo en cuenta el voto de calidad de la presidenta (Ane Arregi), acuerda ESTIMAR el presente dictamen de conformidad al artículo 135.3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales aprobado por el Real decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, y someterlo si procede a la consideración del Pleno de la Corporación que deberá adoptar el acuerdo con el quórum de la mayoría simple de sus miembros presentes establecido en el art. 47 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de Régimen Local, la siguiente propuesta:

1. Aprobar inicialmente las modificación de la ordenanza, en los términos expuestos arriba.
2. Someter a información pública el expediente, por plazo de 30 días hábiles, contados a partir de la publicación del anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

En caso de que durante el referido plazo no se presenten reclamaciones o sugerencias se entenderá conforme al artículo 49 de la ley 7/1985 definitivamente aprobado el acuerdo provisional.



PARTE DISPOSITIVA

A favor: 5 votos (5 EAJ-PNV)

En contra: 7 votos (6 EH BILDU; 1 No Adscrito)

Abstenciones: 1 voto (1 ES-SV)

ERABAKIA: No se aprueba la ordenanza reguladora de las becas de alquiler de viviendas

6.- PROPOSICIONES.-

Se pasa a votar si tratar o no las proposiciones:

PARTE DISPOSITIVA

A favor: 13 votos (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 No Adscrito)

En contra: 0

Abstenciones: 0

ERABAKIA: Se ha aprobado tratar las proposiciones

6.1.- DECLARACION INSTITUCIONAL PARA PROMOCIONAR EUSKARALDIA EN EL AYUNTAMIENTO



DECLARACION INSTITUCIONAL PARA PROMOCIONAR EUSKARALDIA EN EL AYUNTAMIENTO

Tal como confirman las últimas mediciones, la comprensión y conocimiento del euskera van extendiéndose en diferentes zonas del País Vasco. Cada vez hay más gente capacitada para hablar euskera, y también son cada vez más quienes lo entienden. Ambos datos nos manifiestan que se dan buenas condiciones para aumentar las relaciones en euskera.

Se ve que existe la necesidad de generar contextos que impulsen nuevas políticas lingüísticas y fomenten un mayor uso del euskera.

Euskaraldia responde a ese objetivo. Euskaraldia es la iniciativa que han puesto en marcha la Viceconsejería de política lingüística del Gobierno Vasco y Topagunea, en colaboración con numerosos agentes para incidir en el uso del euskera y crear nuevas prácticas lingüísticas. Ha llegado el momento para pasar del conocimiento al uso, el momento de dar el paso de estar a favor del euskera a actuar en favor del euskera.

Aunque Euskaraldia se desarrollará en todo el País Vasco, serán euskaltzales de cada lugar quienes impulsarán las dinámicas de cada municipio. En Zumaia ya se ha creado la comisión para llevar a cabo la iniciativa.

Vamos a invitar a la ciudadanía a realizar durante 11 días una nueva práctica lingüística. Las personas mayores de 16 años seremos los sujetos de este ejercicio, y la propuesta consiste en realizar un ejercicio colectivo durante 11 días para cambiar nuestros hábitos lingüísticos, haciendo hincapié en la comprensión. Se han diferenciado dos tipos de participantes: ahobizi y belarriprest.

Durante esos 11 días las personas *ahobizi* hablarán en euskera con todas aquellas que lo entiendan, y las personas *belarriprest*, en cambio, invitarán a sus interlocutores a que se dirijan a ellas en euskera, independientemente de que les contesten en euskera o en castellano.

El objetivo de la iniciativa es visibilizar y vivir en primera persona, mediante este ejercicio práctico, que es posible transformar los hábitos lingüísticos, y, en la medida de lo posible, mantener las nuevas prácticas lingüísticas después de esos 11 días.

Todo ello se llevará a cabo respetando las decisiones que tome cada persona, con amabilidad y de forma que sea una experiencia donde nos podamos sentir cómodos y cómodas.

Euskaraldia en la Diputación Foral y en los municipios de Gipuzkoa

Las condiciones sociolingüísticas de Zumaia y de Gipuzkoa son las idóneas para incidir en un mayor uso del euskera. Por ello nuestra responsabilidad es si cabe, mayor en el desarrollo de Euskaraldia.

El 73,80% de la población zumaiarra de más de 2 años es vasco parlante, y casi el 85% entiende el euskera. En Gipuzkoa el 57,4% es vasco parlante y otro 15,19% comprende el euskera.

Según los datos de conocimiento del euskera en la administración pública el 100% de los representantes políticos y trabajadores municipales de Zumaia sabe euskera.

En Gipuzkoa el 86,8% de los representantes políticos es capaz de hablar y otro 3,6% comprende el euskera. El 86,8 % del personal al servicio de las administraciones públicas de Gipuzkoa habla en euskera.

En cambio los datos sobre el uso indican que en Zumaia la utilización del euskera en la calle es del 57,8% y que en Gipuzkoa habla en euskera el 39,5% de la población mayor de 16 años. Está claro que hay dónde mejorar, y el Euskaraldia contribuirá en ello.

Teniendo en cuenta los datos indicados y la situación sociolingüística de Gipuzkoa y Zumaia, Euskaraldia nos ofrece una oportunidad incomparable a las instituciones públicas y a los responsables políticos para asumir las responsabilidades que nos corresponden y actuar de forma ejemplar, y para dar nuevos pasos en el uso de nuestra lengua.

Por todo ello, presentamos esta

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL



- El Pleno Municipal se une a la iniciativa Euskaraldia y se hará cargo de su promoción. Para ello, se compromete a actuar con responsabilidad y ejemplaridad.
- La función principal de los responsables políticos será difundir la iniciativa en el marco del Euskaraldia y, especialmente, dentro del ayuntamiento. Con ese fin, dará los pasos necesarios para activar el mayor número de personas *ahobizi* y *belarriprest*, tanto entre los responsables políticos como entre la plantilla municipal.
- Las personas *ahobizi* nos comprometemos a hablar en euskera con quienes lo entienden.
- Las personas *belarriprest* invitaremos a nuestros interlocutores a que nos hablen en euskera, aunque nosotros les contestemos en euskera o en castellano.
- El Ayuntamiento de Zumaia adoptará medidas para hacer posible esas prácticas lingüísticas y poder mantenerlas en el futuro.
- El Ayuntamiento de Zumaia, como promotor de la iniciativa, invitará tanto al personal y a los políticos del ayuntamiento como a la ciudadanía en general a participar en la iniciativa Euskaraldia, y facilitará la inscripción.
- El Ayuntamiento de Zumaia está de acuerdo en desarrollar la iniciativa de forma conjunta, colectiva y simultánea en Gipuzkoa, en el mayor número de municipios y mancomunidades, en la Diputación Foral y en las Juntas Generales de Gipuzkoa, con el fin de promover una política unificada a nivel territorial.

PARTE DISPOSITIVA

A favor: 13 votos (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 No Adscrito)

En contra: 0

Abstenciones: 0

ERABAKIA: Se ha aprobado la proposición relativa a "euskaraldia"

6.2.- PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL EH-BILDU: EL PLAN DE TURISMO

ANTECEDENTES.-

En un proceso de más de un año, participativo, con altibajos, pero con una gran implicación por parte de muchos agentes sociales y de los miembros de esta corporación, de sensibilidades políticas diferentes, se ha acordado una hoja de ruta con el objeto de implementar las políticas de turismo en los próximos tres años, de forma que atiendan, sobre todo, al bienestar de la población, a la convivencia armónica entre visitantes y zumaiarras, y a la protección tanto del entorno natural como del espacio social. Todo ello con el objetivo de satisfacer las demandas, y



Zumaia Udala

2018IAKU0005-A18/6894

responder adecuadamente a las preocupaciones, de la ciudadanía. Esa hoja de ruta es el PLAN DE TURISMO.

Entre los muchos puntos de encuentro que han salido a la luz, uno de los más reseñables ha sido la necesidad de acuerdos amplios e incluyentes a la hora de tomar las decisiones estratégicas que tengan que ver con el turismo en nuestra localidad.

Dentro de estas decisiones estratégicas está, sin duda, el destino que vayan a tener las infraestructuras de que disponemos en Zumaia para conseguir una oferta turística acorde con los objetivos acordados en el plan.

Es sabido que el destino de la vieja estación del Urola en Mollaberry es objeto de controversia. Basta recordar la moción presentada en noviembre de 2016, en la que hubo opiniones diversas, reflejo del estado de opinión de la ciudadanía.

En el Plan de Turismo se decidió la creación de un foro plural e incluyente (un LIDERAZO COLECTIVO COMUNITARIO), donde estos asuntos estratégicos han de ser debatidos, y las propuestas realizadas, tomadas en cuenta. Se trata de la MESA DE TURISMO.

No solamente los grupos políticos representados en esta corporación, sino también las agrupaciones ciudadanas y otras personas interesadas podrán realizar proposiciones en busca de ese acuerdo amplio e inclusivo, única manera de tomar las decisiones más apropiadas.

Es por eso que a través de esta

MOCION

- Comunicamos al pleno de la corporación de Zumaia a que tome el siguiente acuerdo: los destinos de uso turístico de las infraestructuras de Zumaia serán debatidos en la MESA DE TURISMO, con el objeto de que las decisiones tomadas sean las de consenso más amplio e inclusivo posible.
- En especial, el destino de la estación vieja del Urola, sita en Mollaberry, será objeto de un debate amplio, constructivo y plural en dicha mes.

Zumaia, a 19 de julio de 2018
Grupo Municipal EH Bildu

Fdo.: Alex Oleden

PARTE DISPOSITIVA

A favor: 13 votos (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 No Adscrito)

En contra: 0

Abstenciones: 0

ERABAKIA: Se ha aprobado la proposición relativa al plan de



MOCIONES

Nueva composición de grupos municipales, comisiones y demás; y Nomenclamiento de representates del Ayuntamiento en diversas entidades.

PARTE DISPOSITIVA

A favor: 12 boto (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 no adscrito)

En contra: 1 voto (1 ES-SV)

Abstenciones: 0

Acuerdo:. Se ha acordado tratar la moción

Udal talde politikoak:

EAJ-PNVtik:

Oier Korta Esnal,

Kristina Vicente Iciar,

Marikruz Alvarez

Gotzon Embil

Ane Arregi

Bozeramilea Oier Korta, eta ordezeko bozeramailea Marikruz Alvarez.

EH Bildutik: Alex Oleden,

Arritxu Iribar,

Josu Arrieta,

Jone Muguerza,

Joseba Josu Azpiazu,

Miren Pilare Galfarsoro,



Zumaiako Udala

2018IAKU0005-A18/6894

Talde bozeramailea Alex Oriden Antia eta bozeramaile ordezkoa Arritxu Iribar Egaña.

Socialistas Vascos, Euskal Sozialistak: Maria Arritokieta Marañon Basarte
Talde bozeramailea Arritxu Marañon

Atxiki gabeko zinegotzia: Jon Iraola Rezola,

Batzorde informatibo iraunkorraren eraketa eta osaketa

Partaidetza, Gaztedia, Euskara, Hezkuntza eta Ekonomia sustapena

batzordeburu Kristina Vicente,

Partaideak: Ane Arregi,

Miren Galfarsoro,

Arritxu Iribar,

Arritxu Marañon,

Jon Iraola

Ordezkoak, Gotzon Enbil eta Alex Oriden

Gizarte Zerbitzuak, Berdintasuna eta etorkinak,

Batzordeburu: Kristina Vicente

Partaideak: Oier Korta,

Alex Oriden,

Miren Galfarsoro,

Arritxu Marañon,

Jon Iraola,

Ordezkoak, Jone Muguerza

Kirolak,

Batzordeburu: Gotzon Enbil,

Partaideak: Oier Korta,

Jon Iraola,

Arritxu Iribar,

Josu Arrieta,

Arritxu Marañon,

Ordezkoak, Kristina Vicente eta Jone Muguerza

Kultura, Turismo, eta Merkataritza

Batzordeburu: Oier Korta,

Partaideak: Ane Arregi,

Jone Muguerza,

Joseba Josu Azpiazu,

Arritxu Marañon,

Jon Iraola,

Ordezkoak, Gotzon Enbil eta Arritxu Iribar

Ogasuna eta Pertsonala

Batzordeburu: Marikruz Alvarez,

Partaideak: Gotzon Enbil,

Joseba Josu Azpiazu,



Zumaia Udala

Alex Oliden,

Arritxu Marañon,

Ordezkoak, Oier Korta, Josu Arrieta eta Jon Iraola

2018IAKU0005-A18/6894

Hirigintza, Ingurumena, Obra eta Zerbitzuak eta Udaltzaingoa,

Batzordeburu: Oier korta,

Partaideak: Gotzon Enbil,

Josu Arrieta,

Alex Oliden,

Arritxu Marañon,

Jon Iraola,

Ordezkoak, Marikruz Alvarez, Joseba Josu Azpiazu

Kontu berezien batzordea

Batzordeburu: Marikruz Alvarez,

Partaideak: Gotzon Enbil,

Joseba Josu Azpiazu,

Alex Oliden,

Arritxu Marañon,

Jon Iraola,

Ordezkoak, Oier Korta, Josu Arrieta

Alkateak hartutako erabakien berri ematea, ondorengo gai hauetan:

Alkateordeen izendapenak:

1.Marikuz Alvarez Aparicio and.

2.Gotzon Enbil Unanue,

3.Ane Arregi,

4.Cristina Vicente,

Tokiko Gobernu Batzarraren kideak eta maiztasunak:

Oier Korta,

M. Cruz Alvarez,

Gotzon Enbil,

Ane Arregi,

Cristina Vicente,

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ATXIKI GABEKOA)

Kontrako botoak: Boto 1 (1 ES-SV)

Abstentzioak: 0



ERABAKIA: Proposamena tratatzea erabakitzen da

Zumaiako Kirol Porturako

Gotzon Enbil bozeramaile izatea proposatzen da
Josu Arrieta,
Alex Oleden,
Arritxu Marañon eta Jon Iraola sartuko litzateke.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 ATXIKI GABEKOA)

Kontrako botoak: 0

Abstentzioak: 0

ERABAKIA: **Zumaiako Kirol Porturako** bozeramaile eta ordezkoen proposamen aldaketak onartzen dira

Kirol Patronaturako proposamena:

Oier Korta,
Gotzon Enbil,
Arritxu Iribar,
Josu Arrieta,
Arritxu Marañon eta Jon Iraola



ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ES-SV; 1 ATXIKI GABEKOA)

Kontrako botoak: 0

Abstentzioak: 0

ERABAKIA: Zumaia Kirol Patronatuko bozeramaile eta ordezkoen proposamen aldaketak onartzen dira

Eskola kontseiluan izendatzen ditugu: Ane Arregi izango dela ordezkaria

UEMA lau kide izango dira: udal gobernutik bi egongo dira eta beste bi kide Alex Oriden eta Arritxu Iribar proposatzen dugula UEMAN parte izateko

Urkome, Udalbitza eta Gipuzkoako Uraren patzuergoan Oier Kortak jarraituko duela izaten kidea.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (5 EAJ-PNV; 6 EH BILDU; 1 ATXIKI GABEKOA)

Kontrako botoak: 0

Abstentzioak: Boto 1 (1 ES-SV)

ERABAKIA: bozeramaile eta ordezkoen proposamen aldaketak onartu dira



El pleno ha decidido na tratar como moción el escrito presentado en el Registro del Ayuntamiento por el concejal no adscrito Jon Iraola

7.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-

Jon Iraola, concejal no adscrito, solicita se le conteste por escrito.

No habiendo más temas que tratar, el alcalde-presidente da por finalizada la sesión cuando son las veinte horas y veinte minutos de la tarde y yo, el Secretario, doy fe.

El Secretario